



Sheffield Occupational Health Advisory Service

## 黑人和少數民族工作場所健康計劃

### 灰塵 和 煙霧

(Dust & Fumes Chinese)

在大部份的工作場所，特別是鋼鐵製造業，工人都會暴露於灰塵和煙霧裡

- 暴露在任何一種物質的安全指標並不等於暴露在一種物質和灰塵的混合物
- 你有哮喘嗎？
- 雖然你沒有哮喘，但你感到呼吸不足？
- 當你工作時，你認為你呼吸困難的情況變壞？
- 當你毋須工作時，你感覺胸口的情況較佳？（例如：在週末或假期）
- 如果回答以上任何問題的答案是『是』，你有否將有關這些情況告訴你的醫生？
- 我們可以協助你對找出原因，如果你的胸口問題與你的工作或工作的地方相關；

- 根據控制物質對健康的危害(COSHH)，僱主有法律義務：-
  - 評估物質對健康的風險
  - 估計它對人們健康的影響
  - 控制暴露在這些物質
  - 提供有關在工作期間使用有害物質的資訊。

如你需要更多關於之上任何資訊或保密的建議，可向我們在市中心的辦公室或在家庭醫生的醫務所安排預約。

**Sheffield Occupational Health Advisory Service**  
BME Workplace Health Programme  
Third Floor, Queen's Building, 55 Queen Street,  
Sheffield S1 2DX

Tel. No: 0114 278 6165      Email: [nasim.ali@sohas.co.uk](mailto:nasim.ali@sohas.co.uk)

This leaflet has been funded with the support of the Lloyds TSB Foundation for England and Wales